

xey®

Damos vida a tu cocina

2008/09



www.xey.com



Xey
Damos vida a tu cocina.

Los distintos modelos se diferencian entre sí por el diseño de las puertas y los materiales empleados en su fabricación. El acabado y la calidad de los interiores es el mismo en todos los modelos. Déjese llevar por sus gustos y preferencias. Escoja el estilo de cocina que prefiera (moderna o clásica), el tipo de puerta y el color. Recuerde que un electrodoméstico dura 10 años. Los muebles de Xey suelen durar más de 20. Nuestros especialistas le prepararán un proyecto acorde con sus deseos. Todas nuestras cocinas cumplen con las mismas exigencias de calidad y son fabricadas bajo pedido. Xey ofrece un amplio conjunto de accesorios y opciones de equipamiento que están disponibles en todos los modelos. Todas las cocinas Xey tienen una garantía de 12 años.

Bienvenido a Xey.

Xey
We bring your kitchen to life.

The difference between ranges is based on the design of the doors and the materials used in their manufacturing. The finishing and quality of the interiors are the same for all Xey ranges. Let yourself go by your own style and preference. Choose the style of kitchen you prefer (modern or classic), the type of door and colour. Remember that an appliance lasts 10 years. Xey furniture usually lasts more than 20 years. Our decor specialists will prepare a project according to your wishes. All our kitchens meet the same high quality requirements and are made to order. Xey offers a wide choice of accessories and equipment options. They all are available in all the ranges. All Xey kitchens come with a 12 year warranty.

Welcome to Xey.



Indice
Index

Cocinas modernas y contemporáneas	Capri	06
Modern and contemporary kitchens	Marbella	10
	Córcega	12
	Avant	14
	Módena	18
	Alpina	22
	Baviera	26
	Siena	28
	Aquarela	32
	... y las maderas más actuales	34
	... and the most up-to date woods	
	Siena Madera	36
	Madeira	38
	Nórdica	40
	Míchigan	42
	Toscana	46
Cocinas tradicionales	Provenza	50
Traditional Kitchens	Carla	52
	Brístol	54
	... y las maderas más tradicionales	56
	... and the most traditional woods	
	Trento	58
	Loira	60
	Dover	61
	Boston	62
	Ampurdán	63
Las ventajas de Xey	Comodidad	64
Xey ´s advantages	Comfort	
	Seguridad	71
	Safety	
	Durabilidad	71
	Durability	
Materiales		72
Materials		
Encimeras		74
Work tops		
Precios		75
Prices		

Cocinas modernas y contemporáneas

Modern and contemporary kitchens

El encanto de lo sencillo

El mundo actual es cada vez más complejo. El hogar es un lugar de descanso también para la vista: cocinas de gran claridad y simplicidad, subrayando la importancia del todo sobre las partes, formas simples y geométricas, fáciles de limpiar y mantener.

Simple is charming

The current world is becoming more and more complex. Our home is the relaxing space also for the sight: simple and very lighty kitchens, giving importance to the ensemble over the parts with simple and geometric lines, easy to clean and maintain.



Capri

Laminado.
Características en página 72.

Laminate.
See characteristics on page 72.

003 Blanco	136 Sahara	152 Melocotón	151 Mandarina	150 Rojo	306 Azul Velvet	160 Vison	153 Gris Acero	155 Gris Titanio	067 Arce Claro	064 Cerezo Claro*	086 Haya Claro	139 Roble Blanco*	138 Nogal*	137 Teka*	140 Roble Grafto*

*También disponible en veteado horizontal / Available as well in horizontal grain

Capri





Marbella

Laminado.
Características en página 72.

Laminate.
See characteristics on page 72.

003 Blanco	136 Sahara	152 Melocotón	151 Mandarina	150 Rojo	306 Azul Velvet	160 Vison	154 Aluminio	153 Gris Acero	155 Gris Titanio	067 Arce Claro	064 Cerezo Claro*	086 Haya Claro	139 Roble Blanco*	138 Nogal*	137 Teka*	140 Roble Grafito*

*También disponible en veteado horizontal / Available as well in horizontal grain



Córcega

Laminado.
Características en página 72.

Laminate.
See characteristics on page 72.

520 Blanco/Arce 510 Blanco/Haya claro	548 Sahara/Arce 518 Sahara/Haya	526 Melocotón/Arce 516 Melocotón/Haya claro	529 Azul Velvet/Arce 519 Azul Velvet/Haya claro



Avant

Laminado.
Características en página 72.

Laminate.
See characteristics on page 72.

119 Blanco Brillo	124 Arena Brillo	103 Naranja Brillo	101 Rojo Brillo	106 Azul Báltico Brillo	875 Aluminio	104 Gris Acero Brillo	105 Gris Titanio Brillo	114 Arce Brillo*	113 Peral Brillo*	107 Teka Brillo*

*También disponible en veteado horizontal / Available as well in horizontal grain

Avant





Módena

Polilaminado.
Características en página 72.



Polylaminate.
See characteristics on page 72.

890 Blanco	861 Marfil	842 Mandarina	856 Rojo teja	845 Arcilla	840 Gris Acero	879 Gris Titanio	867 Arce Claro	863 Roble Blanco	843 Haya Claro	866 Cerezo Novo	844 Roble Grafito	864 Nogal Tostado

Módena





Alpina

Polilaminado.
Características en página 72.

Polylaminate.
See characteristics on page 72.

890 Blanco	861 Marfil	842 Mandarina	856 Rojo teja	845 Arcilla	840 Gris Acero	875 Aluminio	879 Gris Titanio	867 Arce Claro	863 Roble Blanco	843 Haya Claro	866 Cerezo Novo	844 Roble Grafito	864 Nogal Tostado	862 Blanco Brillo	872 Marfil Brillo	871 Rojo Brillo	873 Negro Brillo	865 Cedro Brillo

Alpina





Baviera

Polilaminado.
Características en página 72.



Polylaminate.
See characteristics on page 72.

890 Blanco	861 Marfil	842 Mandarina	856 Rojo teja	845 Arcilla	840 Gris Acero	879 Gris Titanio	867 Arce Claro	863 Roble Blanco	843 Haya Claro	866 Cerezo Novo	844 Roble Grafito	864 Nogal Tostado	862 Blanco Brillo	872 Marfil Brillo	871 Rojo Brillo	873 Negro Brillo	865 Cedro Brillo



Siena

Polilaminado.
Características en página 72.

Polylaminate.
See characteristics on page 72.

890 Blanco	861 Marfil	842 Mandarina	856 Rojo teja	845 Arcilla	840 Gris Acero	879 Gris Titanio	867 Arce Claro	863 Roble Blanco	843 Haya Claro	866 Cerezo Novo	844 Roble Grafito	864 Nogal Tostado	862 Blanco Brillo	872 Marfil Brillo	871 Rojo Brillo	873 Negro Brillo	865 Cedro Brillo



Siena





Aquarela

Laca.
Características en página 73.



Lacquer.
See characteristics on page 73.

701 Blanco Roto Seda	702 Crema Sahara Seda	703 Almendra Seda	704 Avellana Seda	705 Tabaco Seda	706 Gris Niebla Seda	707 Gris Acero Seda	708 Gris Titanio Seda	709 Azafrán Seda	710 Naranja Seda	711 Rojo Paprica Seda	712 Rojo Cayena Seda	713 Verde Oliva Seda	714 Azul Báltico Seda



... y las maderas más actuales
... and the most up-to date woods



Siena Madera

Puertas en madera chapeada.
Características en página 73.

Wood veneer.
See characteristics on page 73.

410 Arce claro Seda	
460 Cerezo Seda	
280 Bambú Tostado Seda	
285 Zebrano Seda	
256 Roble Blanco	



Madeira

Puertas chapeadas en madera con
bordes en aluminio.
Características en página 73.

Doors in wood veneer with aluminium edging.
See characteristics on page 73.

256 Roble Blanco	410 Arce Claro Seda	420 Arce Rojizo Seda	496 Haya Rojiza Seda	460 Cerezo Seda	280 Bambú Tostado Seda	285 Zebrano Seda	250 Roble Grafito



Nórdica

Puertas chapeadas en madera con bor-
des alistonados y redondeados.
Características en página 73.

Doors in wood veneer material.
Edges feature a planked, high-backed
and rounded finish.
See characteristics on page 73.

410 Arce Claro Seda



Míchigan

Puertas chapeadas en madera con bordes en el mismo material. Características en página 73.

Doors in wood veneer with edging in the same wood. See characteristics on page 73.

256 Roble Blanco	410 Arce Claro Seda	420 Arce Rojizo Seda	496 Haya Rojiza Seda	460 Cerezo Seda	250 Roble Grafito



Michigan





Toscana

Puertas con marco de madera maciza y
plafón central chapeado.
Características en página 73.

Doors in solid wood frame and veneer
central panel.
See characteristics on page 73.

410 Arce Claro Seda	420 Arce Rojizo Seda

Cocinas tradicionales

Traditional kitchens

El sabor de nuestras cocinas tradicionales.

La colección de cocinas tradicionales de Xey aúna la comodidad y funcionalidad de las cocinas más actuales con un diseño intemporal y una fabricación casi artesanal que le dan una personalidad inconfundible.

The charm of our traditional kitchens.

The Xey collection of traditional kitchens combines the convenience and functionality of today's kitchens with timeless design and almost hand-crafted to give it a character all its own.





Provenza

Polilaminado.
Características en página 72.

Polylaminate.
See characteristics on page 72.

890 Blanco	861 Marfil	842 Mandarina	856 Rojo teja	845 Arcilla	840 Gris Acero	879 Gris Titanio	867 Arce Claro	863 Roble Blanco	843 Haya Claro	866 Cerezo Novo	844 Roble Grafito	864 Nogal Tostado



Carla

Laca.
Características en página 73.

Lacquer.
See characteristics on page 73.

230 Blanco Brillo



Brístol

Laca.
Características en página 73.

Lacquer.
See characteristics on page 73.

740 Blanco Seda	741 Amarillo Claro Seda	744 Marfil Seda



... y las maderas más tradicionales
... and the most traditional woods



Trento

Puertas con marco y plafón central de madera maciza de roble. Características en página 73.

Doors with solid oak frame and central panel. See characteristics on page 73.

252 Roble Tostado



Loira

Puertas con marco y plafón central de madera maciza de roble. Características en página 73.

Doors with solid oak frame and central panel. See characteristics on page 73.

055 Roble dorado/marrón



Dover

Puertas con marco de madera maciza y plafón central chapeado, todo en madera de roble tintada en un color. Características en página 73.

Doors with solid wood frame and veneer central panel, all in oak stained in one colour. See characteristics on page 73.

262 Roble Crema



Boston

Puertas con marco y plafón central de madera maciza de roble.
Características en página 73.

Doors with solid oak frame and central panel.
See characteristics on page 73.

166 Roble blanco/blanco



Ampurdán

Puertas con marco de madera maciza y plafón central chapeado, todo en madera de roble tintada en dos colores.
Características en página 73.

Doors with solid wood frame and veneer central panel, all in oak stained in two colours.
See characteristics on page 73.

263 Roble amarillo/azul



268 Roble crema/azul





Las ventajas de Xey Xey's advantages

**"La inspiración existe,
pero tiene que encontrarte
trabajando." (Picasso)**

En Xey, 4 de cada 10 personas ocupan funciones comerciales y logísticas y disponen de los sistemas informáticos más avanzados para que sus productos lleguen con puntualidad y sufran el mínimo de incidencias. Cuando nuestros diseñadores piensan en cocinas, no solo piensan en su belleza, piensan en nuestros clientes. Tienen en cuenta aspectos como la comodidad, la seguridad y la durabilidad. Las cocinas de Xey se fabrican, de una en una, bajo pedido. Durante el proceso de fabricación los elementos que componen cada cocina van identificados con el nombre del cliente, porque el cliente es importante. Tras cuarenta años de historia son muchas las familias que han confiado en Xey. Hemos equipado primero sus cocinas, más tarde, las de sus hijos. Por todo ello, cada día, más de 100 hogares nos confían el equipamiento y la decoración de sus cocinas.

**"Inspiration exists
but it has to find you
working." (Picasso)**

At Xey, 4 out of every 10 employees have commercial and logistic tasks and are provided with the most advanced computer systems, so the products are delivered on time with minimum hassle. When our designers think on kitchens, they don't only think of beauty, they also think of our customers. They consider such aspects as comfort, safety and durability. Xey kitchens are manufactured on request, one by one. All along the production process, the items composing each kitchen are identified with the name of the customer, because the customer is important. With 40 years of manufacturing tradition, a lot of families have placed their trust in Xey over the years. We outfitted kitchens for one generation and now we're working for theirs sons and daughters. That is why every day over 100 homes rely on us to equip and decorate their kitchens.

Comodidad
Comfort

El silencio en la cocina
The silence in the kitchen



Amortiguador de cajón y puerta “ComfortXey”

Gracias a un novedoso sistema de amortiguadores de aire, en caso de un empujón fuerte, el cajón frena su recorrido y se cierra suavemente, sin ruido.
Su sistema de correderas de rodillos en lugar de las tradicionales ruedecillas asegura un funcionamiento suave durante toda su vida útil.
El nuevo cajón “ComfortXey” dispone de una altura interior útil 2 cms. superior a la mayoría de cajones existentes en el mercado, lo que evita que el cajón, al abrirse o cerrarse, tropiece con elementos almacenados en su interior.
Su sistema de “extracción total” permite que, una vez abierto, se vea todo su contenido de un vistazo.
Este silencioso y cómodo sistema se instala de serie en todos los cajones de las cocinas de Xey.
Asimismo todas las cocinas Xey incorporan en sus puertas y elementos extraíbles un novedoso sistema de amortiguación que evita ruidos al cerrar las puertas suavemente.

Drawer and door cushioning “ComfortXey”

Thanks to a new air cushioning system, no matter how ‘roughly’ the drawer might be pushed, it will close silently and smoothly.
The sliding system with rollers instead of the traditional small wheels, assuring smooth opening and closing throughout the drawer’s useful life.
The new “ComfortXey” drawer has a useful interior height 2 cm. larger than most of the drawers existing in the market. This prevents bumping against stored items when opening and closing.
Once it is open, the “total pull-out” system allows all contents to be seen at a glance.
This system is provided with all standard drawers in Xey kitchens.
Likewise all Xey kitchens incorporate in their doors and pull-outs a new air cushioning system that avoids noises closing the doors smoothly.



Las ventajas de Xey
Xey’s advantages

Comodidad
Comfort

Rinconeros
Corner units



Cajón bajofregadero
Sink pull-out drawer



Cubos de basura
Waste bins



Barras y elementos de entrepaño
Rails and mid-way wall items



Lavavajillas en diferentes alturas
Dishwashers in different heights



Comodidad
Comfort

Iluminación
Lighting



Despensero
Storage unit



Cestillos
Baskets



Comodidad
Comfort

Sistemas de apertura
Opening systems

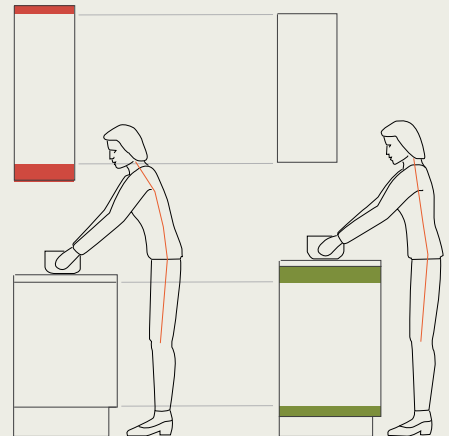


Altura de trabajo

Xey ofrece varias posibilidades con diferentes alturas de trabajo. Sin embargo, más del 85% de nuestros clientes escogen nuestra nueva altura de trabajo de 94 cms. Con ello evitan molestias en la espalda tras sesiones de trabajo prolongadas. Además, disponen de una capacidad de almacenamiento mayor y más cómoda al sustituir volumen en la parte alta, de acceso más difícil, por un mayor volumen en la parte baja, más fácil de alcanzar.

Working position height

Xey offers various possibilities with different working heights. Nevertheless, over 85% of our customers choose our new 94 cm. height, which prevents back pain from stooping for long periods of time. As well as this major benefit, you will have far more useful storage capacity by reducing volume from the more difficult to reach top area, and increasing it at the bottom, which is easier to access.



Seguridad y durabilidad
Safety and durability

La seguridad

La cocina es, cada vez más, el corazón del hogar. Un lugar donde se concentran gran número de actividades y personas. Los niños representan el objetivo principal de nuestra preocupación por la seguridad:

- Puertas de vitrina y baldas de cristal fabricadas con cristales securizados de serie en todas las cocinas Xey.
- Cestillos bajo fregadero con llave de seguridad.
- Muebles con cierre de persiana para guardar minielectrodomésticos.
- Correderas de cajón reforzadas.
- Sistemas antivuelco para las baldas y otros...

Safety

The kitchen is becoming the centre of the home, where a lot of people gather and activities take place. Children represent the main objective of our aim for safety:

- Glass doors and shelves manufactured with safety glass as standard on all Xey kitchens.
- Baskets on sink units with safety lock.
- Slatted roller shutter units to store mini-appliances.
- Reinforced drawer runners.
- Anti-overturn safety support on shelves and others...

Garantía

Junto con cada cocina entregamos un certificado de garantía para 12 años. Cada certificado va numerado. Los datos relativos a su cocina se guardan en nuestros archivos durante 12 años con el fin de poder atenderle con rapidez en el caso de que fuera necesario.

Warranty

Each kitchen comes with a 12 year certificate of warranty. Each certificate has a number. Data concerning your kitchen are kept on file for 12 years to efficiently attend your queries if necessary.



Las ventajas de Xey
Xey's advantages

Laminados

Laminates



La lámina recubre la parte frontal de la puerta. Los bordes van recubiertos de diferente material que puede ser del mismo color que el frente (Capri Pág. 06) o permitir atractivos contrastes color madera (Córcega Pág. 12) o de aluminio (Marbella Pág. 10). Son puertas de extraordinaria resistencia y de una larga vida sin sufrir alteraciones con el paso del tiempo. Es un material de fácil limpieza y mantenimiento. Los colores no se alteran con el paso del tiempo.

Sheet laminate covers the front face of the door. Edges are coated with a different material sometimes matching the front colour (Capri pg. 06) or allowing attractive contrasts in wood (Córcega pg. 12) or aluminium (Marbella pg. 10). These doors are extraordinarily resistant and are long lasting without suffering alterations over time. Materials are easy to clean and maintain. Colours do not fade over time.

Polilaminados

Polylaminates



La lámina de una sola pieza, envuelve tanto la parte frontal de la puerta como sus bordes, lo que da una agradable sensación de continuidad, sin contrastes. Es un material de fácil limpieza y mantenimiento. Los colores no se alteran con el paso del tiempo.

The sheet is a single piece that covers the front and sides of the door, providing seamless continuity with no contrasts. This material is easy to clean and maintain. Colours will not fade over time.

Lacas

Lacquers



Aplicada a mano y en varias capas, se obtienen unas superficies muy agradables al tacto y con acabado satinado. La laca permite obtener colores muy cálidos.

Several coats of lacquer are applied by hand, giving the surface a silky smooth finish. The lacquer allows for warm colours.

Maderas

Wood



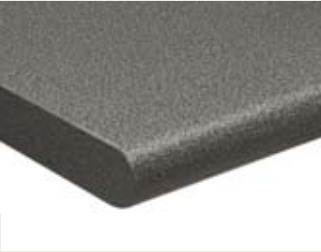
La madera es un elemento natural. Cada corte, aunque provenga de la misma pieza, presenta diferencias. Ello distingue el producto natural de las reproducciones en otros materiales. Xey selecciona cuidadosamente las maderas que emplea en sus cocinas con el objeto de minimizar los contrastes sin que, por ello, pierdan su personalidad. La madera va recubierta con los mejores barnices. Sin perder el efecto visual de su textura peculiar, las puertas de madera son de fácil limpieza y están protegidas contra posibles absorciones de humos y otros elementos.

Wood is a natural element. Even if the wooden sheets belong to the same tree, they have differences. This is what distinguishes the product from imitations made from other materials. Xey carefully selects the wood used in its kitchens, minimizing contrasts without losing their personality. Only the best varnishes are used in the finishes. Wooden doors are easy to clean and they are protected against absorption of smoke and other elements, keeping the visual effect of his natural texture.

Acabados de cantos
Worktop profiles



918



901



964



945



966



960



940

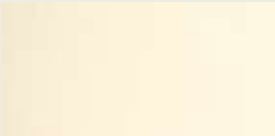


921

Colores de superficies
Surface finishes



374



062



370



371



383



066



387



385



386



384



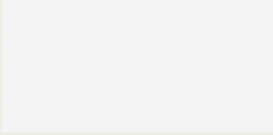
272



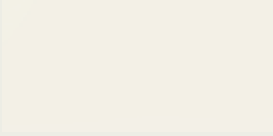
382



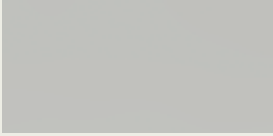
233



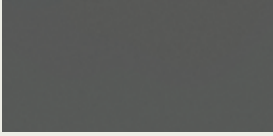
376



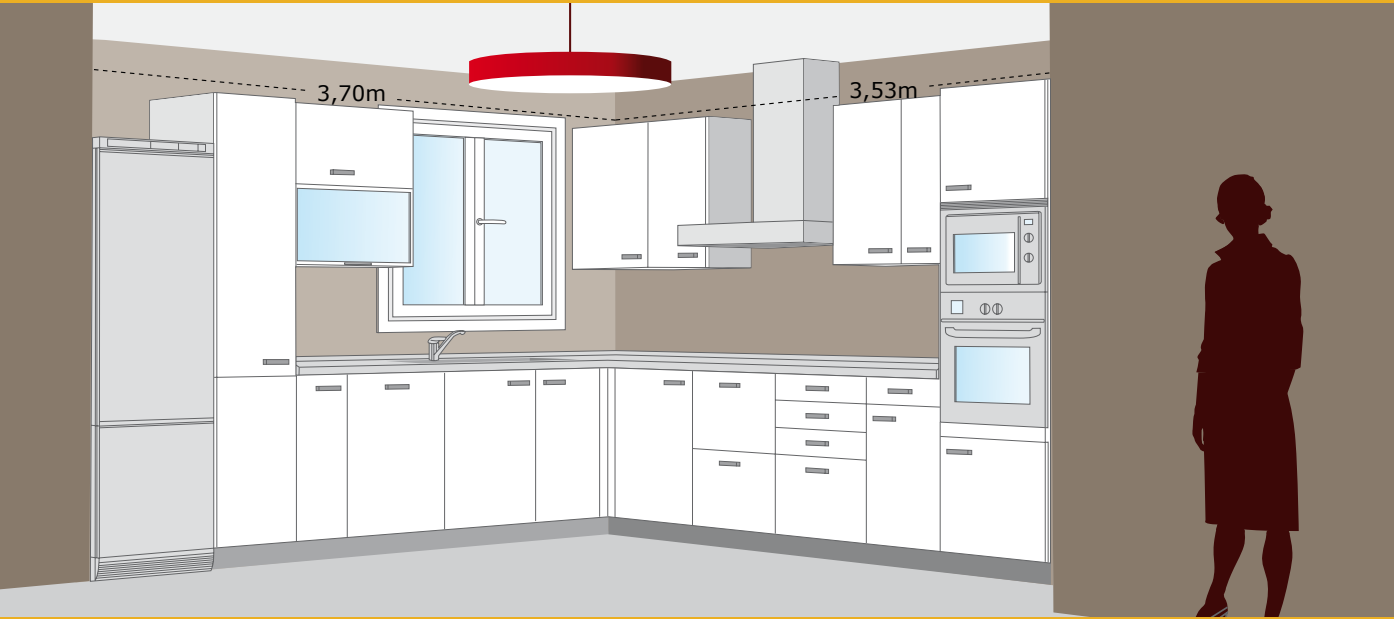
377



378



379



Como el precio es un factor importante a la hora de decidirse por un modelo, a continuación le indicamos un precio orientativo de esta cocina (sin electrodomésticos), aunque nuestro catálogo le ofrece infinidad de posibilidades para adaptarse a sus gustos*.

Modelo	P.V.P (€) IVA incluido
Capri	6.295
Córcega	6.295
Marbella	7.030
Alpina	7.510
Baviera	7.510
Siena	7.925
Avant	7.950
Módena	7.960
Provenza	7.960
Alpina brillo	7.975
Baviera brillo	7.975
Madeira	8.005
Michigan	8.005

* No hay dos cocinas iguales. El precio varía en función del número, tipo de muebles, y opciones que ud. elija para su cocina.

Price is an important factor when deciding on a range. Below you´ll find a list of prices for this kitchen for the purpose of estimates (appliances not included), though our catalogue offers endless possibilities to pick and choose as you wish*.

Modelo	P.V.P (€) IVA incluido
Siena brillo	8.460
Aquarela	8.550
Bristol	9.990
Carla	9.990
Dover	10.135
Ampurdan	10.745
Nórdica	10.745
Toscana	10.745
Loira	10.745
Boston	10.745
Trento	10.745
Siena madera	10.755

* No two kitchens are alike. Price depends on number, type of units and the options you choose for your kitchen.

Key Corporación Empresarial, S.L. se reserva el derecho de realizar modificaciones sobre la información que contiene este catálogo. Key Corporación Empresarial, S.L. reserves the right to modify the information given in this brochure.

**Envíenos sus opiniones,
sugerencias, preguntas a:**
cial@xey.es
902 12 32 63

"Tengo los muebles de la cocina de esta marca desde que me casé hace ahora 26 años y después del resultado que me han dado quisiera cambiar la cocina y volver a poner la misma marca (sé que me durarán por lo menos otros 26 años más)"
Roser de Barcelona.

"Tenemos montada una cocina Xey desde hace más de 17 años, habiéndonos dado un resultado extraordinario. Deseamos seguir fieles a su marca. Un saludo."
Rafael de Daimiel.

"Tengo una cocina Xey desde hace 25 años y es hora de cambiar. Como el producto me ha salido tan bueno ¿para qué voy a cambiar a otra marca?".
Pilar de Zaragoza.

"Tenemos montada nuestra cocina Xey desde hace unos 10 años y pensamos cambiarla. Pensamos en esta marca por el buen resultado que ha dado".
Jaime de Barcelona.

"La nueva altura de los muebles de Xey es una de las mejores ideas que he visto. En cuanto la probé encargué los muebles del baño de la misma altura".
Eduarne de San Sebastián.

"Tengo una cocina Xey. Necesito sus catálogos para diseñar la cocina de la casa de mi hija".
Sandelino de Ciudad Real.

"Me dan mi casa nueva dentro de un año aproximadamente y estaría interesada en recibir su catálogo para decorarla, ya que mi madre la tiene de esta marca y está como nueva después de 15 años".
Mª Teresa de Cáceres.

"Tengo conocimiento de la calidad de las cocinas de su marca porque mi madre compró una hace 25 años y me gustaría amueblar la cocina de mi nuevo piso con una cocina sencilla y muy funcional".
Juan de Almería.

"Voy a amueblar mi nueva casa y necesito ideas. Tengo una amiga que ha comprado una de esta marca y me han gustado los pequeños detalles".
Elena de Toledo.

"Algunos de los modelos que hemos visto en su web responden al estilo moderno y racional que buscamos. El precio nos sorprende después de haber visto muchos modelos alemanes".
Silvia de Madrid.

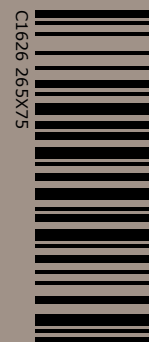
"Felicidades por su página. Es la única que considero práctica para los intereses del usuario a la hora de dar información y solucionar algunas dudas".
Ana de Benidorm.

"Mi hija se compró un piso hace dos años y tiene los muebles de Xey. Me gustaron mucho y yo me quiero cambiar la cocina. Gracias"
Cati de Lleida.

"Me ha encantado la velocidad de vuestra entrega de los productos, lo cual es fundamental en mi profesión de Interiorista o Decorador de Interiores, sobre todo de cara a la eficiencia y firme cumplimiento con los clientes".
José de Madrid.

"iHe navegado por vuestra web y me ha encantado lo que he visto! (Por no decir que hay poquitas webs como la suya en su sector). Me dan la casa este junio y mi cocina es bastante amplia con lo que tiene mucho juego. Quisiera, por favor, más información".
Lola de Rota.

**Encuentre su punto de venta
más cercano en**
www.xey.com



C1626 265X75